

*D

679 *Ob* von dem werden Gawan
 werlîche ein tjost **dâ wirt** getân,
 sône **gevorht** ich sîner êre
 an **prise** nie sô sêre.
 5 ich solt och sandern angst hân.
 daz wil ich ûz den sorgen lân:
der was in strîte eines mannes her.
 ûz **heidenschaft** verre über mer
was brâht diu **zimierde** sîn.
 10 noch röter denn **ein** rubîn
 was sîn kursît unt **sîn** orses kleit.
 der helt nâch **âventiuren** reit;
 sîn schilt was gar durchstochen.
 er het och gebrochen
 15 von dem boume, des Gramoflanz
 huote, einen **sô liechten** kranz,
 daz Gawan daz rîs erkande.
 dô vorht er die schande,
 ob sîn der künec dâ het erbiten.
 20 wäre der durch strît gein im geriten,
 sô müese **ouch strîten dâ geschehen**,
und solt ez nimmer vrouwe **ersehen**.
 Von Munsalvæsche wâren sie,
 beidiu ors, diu alsus hie
 25 **liezen nâher** strîchen
 úf den poinder **hurteclichen**;
 mit sporn si wurden des ermant.
al grüene klê, niht stoubic sant
 stuont touwec, dâ diu tjost **geschach**.
 30 mich müet ir bêder ungemach.

D Fr10

1 Großinitiale D **23** Majuskel D

1 Ob] BB D **7** in] im Fr10 **10** rubîn] Rvbbin D Ru::: Fr10 **11** unt
 sîn] vnd des Fr10 **12** âventiuren] Auentuyer Fr10 **15** Gramoflanz]
 Gramo f::: Fr10 **16** huote] Ouf dem nut Fr10 . sô] om. Fr10
21 müese] mus Fr10 **22** vnd soltenz och nimmer vro::: Fr10
23 Munsalvæsche] Mvnsalvæsce D montsalvalt Fr10 **24** beidiu]
 Paiden Fr10

*m

ob von dem werden Gawan
 werlîch **ein** juste **wart** getân,
 sô **gevorht** ich sîner êre
 an **strîte** nie sô sêre.
 5 ich solt och des andern angst hân.
 daz wil ich ûz den sorgen lân:
der was in strîte *eines* mannes her.
 ûz **heidenscher** verre über mer
was brâht diu **zimierde** sîn.
 10 noch röter danne rubîn
 was sîn kursît und **sînes** rosses kleit.
 der helt nâch **âventiure** reit;
 sîn schilt was gar durchstochen.
 er hete och gebrochen
 15 von dem boum, des Gramolanz
 †hetet†, einen **werden** kranz,
 daz Gawan daz rîs erkande.
 dô vorht er die schande,
 ob sîn der künic dâ het erbiten.
 20 wär der durch strît gegen im geriten,
 sô müeste **ouch strîten beschehen**,
und solte ez nimmer vrouwe **sehen**.
 von Muntsalvasche wâren sie,
 beidiu ros, diu alsus hie
 25 **liezen nâher** strîchen
 úf den ponder **herteclichen**;
 mit sporn si wurden des ermant.
al grüener klê, niht stoubic sant
 stuont touwec, dâ diu just **beschach**.
 30 mich müejet ir beider ungemach.

m n o

2 wart] do wart n **5** ouch] om. n . angst] anst m **6** daz] Des n **7**
 in] ein m . eines mannes] so myñnes m **8** ûz] Vff m . heidenscher]
 heidenschaft n o **9** brâht] brachte n **10** rubîn] ein robin n ey
 rûbin o **11** kleit] ::: o **12** âventiure] afentare o **15** boum] boum
 [*]: so n . Gramolanz] gramolantz m n gramolanz o **16** werden]
 also liechten n o **19** dâ] do m n o **20** der] >der< o **21** sc] Do n
 . beschehen] do beschehen n o **22** ez nimmer] es es nymmer m .
 sehem] gesehen n gescheiden o **23** Muntsalvasche] muntsalvasce
 m o montsalvasce n **25** liezen] Liesse n . nâher strîchen] naher
 stritten vnd strîchen m noher [stritten]: strichen o **28** al grüener]
 Al gemeiner m Alle gruner n . sant] fant n **29** dâ] do m n o .
 beschach] geschach n o

*G

Obe von dem werden Gawan
werlichiu tjost **dâ wart** getân,
sône gevorte ich sîner êre
an **strîte** nie sô sêre.
5 ich solde ouch des andern angst hân.
daz wil ich ûz den sorgen lân:
er was in strîte eines mannes her.
ûz **heidenschefe** verre über mer
wart brâht diu **zimier** sîn.
10 noch roeter danne **ein rubin**
was sîn kursit unde **sînes** orses kleit.
der helt nách **âventiuren** reit;
sîn schilt was gar durchstochen.
er het ouch gebrochen
15 von dem boume, des Gramoflanz
huote, einen **als liechten** kranz,
daz Gawan daz rîs erkande.
dô vorht er die schande,
op sîn der künic dâ hiet erbitten.
20 wære der durch strît gein im geriten,
sô müese **strît dâ geschehen**,
solde ez nimmer vrouwe **ersehen**.
von Muntsalvatsche wâren sie,
beidiu ors, diu alsô hie
25 **nâher liezen** strîchen
ûf den poynder **hurticlichen**;
mit sporn si wurden des ermant.
grüene klê, niht stoubec sant
stuont touwec, dâ diu tjost **geschach**.
30 mich müet ir bêder ungemach.

G I L M Z Fr18 Fr22 Fr24 Fr52 Fr61

1 Überschrift: Hie kvmt ditz buch wider an parcifaln vnd ist er vnd her gawan an ein ander kommen wie sie sich nu scheiden das lese man fvrbaaz Z · *Großinitiale Z* · Initiale G L Fr18 Fr22 Fr24
11 Initiale I 23 Initiale I

2 da werlichev tioste wart getan I · werlichiu] wertliche M · tjost] ein tiost Z · dâ] om. M Z do Fr61 · wart] wirt L M Z Fr18 Fr22 **3** sône] So M Z Fr18 Fr22 Fr24 · gevorte] vorcht L (M) (Z) (Fr18) (Fr22) (Fr24) (Fr61) · ich] om. Fr61 4 an] doch an I 5 ouch] om. Fr61 6 den] der Fr22 7 in] ie Fr61 · eines mannes] in mannes G ein rehte Z 9 wart] Was Z · zimier] gezcmire M 10 rubin] rûbin G Rvbŷn Fr24 11 sin] om. L · sines] des L M Z Fr18 Fr24 · orses] [ôrs*]: ôrs G 12 nach aventure er reit I · âventiuren] aventure L (M) (Z) (Fr18) (Fr24) 14 gebrochen] da gebrochen I zcu brochin M gebrozen Fr18 15 des] om. I · Gramoflanz] Gramoflanz M Gramoflantz Fr18 [Gramot]: Gramoflanz Fr24 16 huote] hit I Hete L · einen als] einen so L (Fr18) also eynen M · liechten] lichten L (M) Fr52 · kranz] [kranch]: kranz G 17 daz Gawan] Gawan I · daz rîs] diz riz Fr52 18 dô] Da M Z 19 dâ] om. Fr24 do Fr52 20 wäre der] wen er I vnd were Fr52 · durch] gein Fr24 · gein im] da Gein I an in Fr24 21 müese] mose G (I) (M) (Fr24) (Fr52) must ouch Z · strît] striten L Z Fr18 Fr24 [strîten]: striten M 22 solde ez] sol ditz ioch I · ersehen] gesehen I L (M) (Fr18) Fr24 sehen Fr52 23 Muntsalvatsche] mvntsalfasche G muntshalusche I montsalvatsch Z Mvnsaluatsche Fr24 mvntsvalvasce Fr52 27 des] om. Fr52 28 grüene] niwer I Als grvne Z 29 touwec dâ] der Fr52 30 Mich] Mit Z · müet] mvte Z (Fr24)

*T

Aber von dem werden Gawan
werlich jost dâ wart getân;
sô vorht ich sîner êre
an **strîte** nie sô sêre.
5 ich solte ouch des andern angst hân.
daz wil ich ûz den sorgen lân:
er was in strîte eines mannes her.
ûz **heidenschaft** verre über mer
wart brâht diu **gezierde** sîn.
10 noch roeter danne **ein rubin**
was sîn kursit und **des** orses kleit.
der helt nách **âventiure** reit;
sîn schilt was gar durchstochen.
er hete ouch gebrochen
15 von dem boume, des Gramoflanz
huote, einen **alsô liechten** kranz,
daz Gawan daz rîs erkande.
dô vorht er die schande,
ob sîn der künec dâ hete erbitten.
20 wære der durch strît gein im geriten,
sô müese **strîten dâ geschehen**,
soltez niemer vrouwe **gesehen**.
von Munsalvasche wâren sie,
beidiu ors, diu alsô hie
25 **nâher liezen** strîchen
ûf den poynder **herteclichen**;
mit sporn si wurden des ermant.
grüene klê, niht stoubic sant
stuont touwic, dâ diu jost **geschach**.
30 mich müet ir beider ungemach.

U V W Q R

1 Großinitiale U · Initiale V W Q · Capitulumzeichen R

1 Aber] [Ober]: Obe V Ob Q (R) · werden] om. V **2** Werliche [*]: ein ivst do wurt getan V · dâ] do U om. W daz R · wart] wirt Q **3** vorht] gevorte V (W) (Q) · ich] [*]: ich V **5** angst] angt R **7** eines] ein W R **9** gezierde] zimierde V (W) (Q) R **10** rubin] rubin U rubein W Q **13** durchstochen] stochen R **15** Gramoflanz] gramaflanz V gramoflantz W gramoflansz Q Gramoflanz R **16** huote] [*]: Hvte V Heûte W (Q) (R) · liechten] lichten Q **17** Gawan] Gawan R · daz] dis W · ris] reich Q **18** die] der V **19** dâ] do U V Q om. W **21** müese] muß W · strîten] streite Q (R) · dâ] do U V W Q **22** gesehen] ersehen W (Q) (R) **23** Munsalvasche] Muntsalvatsche U mvntsvalvasche V montsaluatschs W muntsaluaſche Q Munsaluaſhe R **24** alsô] [al*]: alsvs V **26** den] dem R · poynder] poyder V · herteclichen] hûrteclichen V (W) (Q) **27** si wurden] wurden sy R **28** niht] noch Q **29** touwic] tote R · dâ] do U V W Q · diu] om. W